

بسمه تعالی نام و نام خانوادگی: شماره صندلی: نام کلاس:	وزارت آموزش و پرورش اداره کل آموزش و پرورش استان اردبیل اداره آموزش و پرورش ناحیه یک اردبیل دیرستان غیر دولتی جلالت دوره اول متوسطه	تاریخ امتحان: ۱۴۰۲ / ۰۳ / ۰۸ پایه تحصیلی: هشتم مدت امتحان: ۶۰ دقیقه تعداد صفحه: ۲ ماده درسی: عربی
--	--	--

۱	جمله‌های زیر را به فارسی ترجمه کنید. (الف) أَلْعِلْمُ خَزَائِنٌ وَ مِفْتَاحُهَا السُّؤَالُ. (ب) أَضْغَطُ الدَّمَّ عِنْدَكَ أَمْ مَرَضُ السُّكَّرِ؟ (ج) أَيُّهَا الْفَلَّاحُونَ، أَلَا تَجْمَعُونَ الْفَوَاكِهَ؟ (د) شَعَرْتُ بِأَلَمٍ فِي رَأْسِهَا فَذَهَبَتْ إِلَى الْمُسْتَوْصَفِ. (هـ) سَابِئاً بِجَمْعِ الْقَمَحِ بِنَفْسِي غَداً.	۵
۲	متن زیر را با دقت بخوانید، آنگاه با توجه به متن، به سؤال‌های زیر پاسخ دهید. طالباتِ المدرسةِ مَسْرُورَاتٌ لِأَنَّهُنَّ سَوَفَ يَذْهَبْنَ لِسَفَرَةٍ عِلْمِيَّةٍ مِنْ شِيرَازَ إِلَى يَاسُوجَ يَوْمَ الْخَمِيسِ فِي الْأَسْبُوعِ الْقَادِمِ، فِي هَذِهِ الْمَدِينَةِ وَ حَوْلَهَا غَابَاتٌ وَ أَنْهَارٌ وَ عُيُونٌ وَ شَلَالَاتٌ جَمِيلَةٌ، سَفَرَتُهُنَّ مِنَ الْخَمِيسِ إِلَى يَوْمِ السَّبْتِ. (الف) با توجه به متن بالا، درستی یا نادرستی این دو جمله را مشخص کنید: ۱. كَانَتْ سَفَرَةُ الطَّالِبَاتِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ. (صحیح □ غلط □) ۲. كَانَتْ الطَّالِبَاتُ حَزِينَاتٍ. (صحیح □ غلط □) (ب) با توجه به متن بالا، برای این دو سؤال، پاسخ کوتاه بنویسید: ۱. ماذا كانت في ياسوج و حولها؟ ۲. من أي مدينة كانت السَّفَرَةُ؟	۲
۳	با توجه به متن عربی جمله‌ها، ترجمه جمله‌های زیر را کامل کنید. (الف) يَعْبُرُ الْفَرَسُ النَّهْرَ وَ يَفْرَحُ لِلتَّجَرِبَةِ الْجَدِيدَةِ. ⇨ اسب از رودخانه عبور می‌کند و برای تجربه تازه (ب) هُنَّ وَجَدْنَ الْمِفْتَاحَ وَ وَصَلْنَ إِلَى الْمَوْقِفِ. ⇨ آن‌ها کلید را پیدا کردند و به رسیدند. (ج) أَنَا طَبَخْتُ رَزًّا لَذِيذًا، هَلْ تَأْكُلُونَ مِنْهُ؟ ⇨ من برنج پختم، آیا از آن می‌خورید؟ (د) هَذِهِ الْحُلْوَانِيَّةُ مَاهِرَةٌ وَ ذَلِكَ الطَّبَّاخُ نَظِيفٌ. ⇨ این شیرینی‌فروش، ماهر است و آن تمیز است.	۱
۴	ترجمه درست را با علامت ☒ انتخاب کنید. (الف) إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا: (۱) به راستی خداوند گناهان همه ما را می‌بخشد. □ (ب) هَذَانِ الْفَلَّاحَانِ يَزْرَعَانِ الرِّزَّ فِي الرَّبِيعِ: (۱) این کشاورزان در بهار سبزی‌جات کاشته‌اند. □ (ج) مَسَاءً يَوْمَ الْآحَدِ فِي السَّاعَةِ الثَّامِنَةِ نَجَحْتُ: (۱) عصر روز یک‌شنبه در ساعت هشت موفق شدم. □ (د) تَخْدُمُ هَؤُلَاءِ الْمُجَاهِدَاتُ لِنَصْرِ وَطَنِهِنَّ: (۱) خدمت آن رزمندگان برای کمک به کشور می‌باشد. □ (۲) قطعاً خداوند همه گناهان را می‌آمرزد. □ (۲) این دو کشاورز برنج را در بهار می‌کارند. □ (۲) شب روز شنبه و در ساعت هفت، نجات یافتیم. □ (۲) این رزمندگان برای پیروزی کشورشان خدمت می‌کنند. □	۱
۵	با کمک تصاویر، به سؤال‌های زیر پاسخ کوتاه بنویسید. کَمْ عَدَدُ الْأَشْجَارِ؟ ماذا يَفْعَلُ هَذَا الْوَلَدُ؟  	۵/۰

۶	از میان کلمات داده شده، مترادف و متضاد خواسته شده را انتخاب کنید، دو کلمه اضافی است. ۰/۵	((جَمیل - بستان - کثیر - واقف)) الف) حَدیقة = (مترادف) ب) قبیح ≠ (متضاد)	
۷	معنای کلمه‌ای را که زیرش خط کشیده شده است بنویسید. ۱	الف) نَحْنُ نَعِيشُ مَعَ الْإِنْسَانِ وَ نَخْدُمُهُ. < ب) السَّيِّدُ فَتَّاحِيٌّ مُوظَّفٌ وَ زَوْجَتُهُ مُمَرِّضَةٌ. < ج) هُوَ يَحْمِلُ الْحَقِيبَةَ وَ يَذْهَبُ إِلَى الْقَرْيَةِ. < د) أَتَعْرِفُنَ أَنَّ خَلْفَ الْجِبَالِ عَالَمًا آخَرَ. <	
۸	در هر گروه کلمات داده شده، کدام کلمه ناهماهنگ است، آن را مشخص کنید. ۰/۵	الف) مَلْعَبٌ مَدْرَسَةٌ مَلَكٌ مَكْتَبَةٌ ب) صُورَةٌ لِمَاذَا كَيْفَ مَنْ	
۹	برای جای خالی، کلمه مناسبی از میان کلمات داده شده انتخاب کنید. ۱/۵	الف) هَلْ أَنْتُمْ بِقِرَاءَةِ الدُّرُوسِ قَبْلَ يَوْمَيْنِ. ب) يَا أَخِي، أَنْتَ سَوْفَ الطَّعَامَ بَعْدَ دَقِيقَتَيْنِ. ج) أَنْتِ إِلَى الْمُخْتَبَرِ وَحَدِّكِ يَا أُخْتِي؟ د) يَا طِفْلُ، مَاذَا تَفْعَلُ؟ هَلْ أَنْتَ إِلَى صُورَةٍ. هـ) الطُّلَّابُ سَ إِلَى الصُّفُوفِ فِي الْأُسْبُوعِ الْقَادِمِ. و) أَنَا أُحِبُّ كُرَةَ الْقَدَمِ، أَنَا أُحِبُّ تَبَدُّوْنَ بَدَأْتُمْ أَكَلْتِ تَذْهَبُ تَنْظُرُ يَرْجِعُونَ الرِّيَاضَةَ الحُلُوانِيَّ تَأْكُلُ تَذْهَبِينَ أَنْظُرُ رَجَعْتَنَ	
۱۰	با توجه به تصاویر، پاسخ کوتاه مناسبی برای هر سؤال بنویسید. ۰/۵	هَلْ هُوَ طَبِيبٌ؟ 	أَيْنَ هِيَ تَعْمَلُ؟ 
۱۱	در هر یک از جمله‌های زیر، فعل‌ها را مشخص کرده و ماضی یا مضارع بودن آن را بنویسید. ۰/۵	الف) أَنْتِ خَبَّازَةٌ وَ تَعْمَلِينَ لِتَهْيِئَةِ الْخُبْزِ مِنَ السَّاعَةِ الْخَامِسَةِ. ب) هُوَ مُدَرِّسُ الْفِيزِيَاءِ وَ شَرَحَ الدَّرْسَ لِلطُّلَّابِ جَيِّدًا.	
۱۲	کلمات ستون (الف) را به کلمات مناسب آن در ستون (ب) وصل کنید. ۱	الف کتاب يشرح معاني الكلمات طعام نأكله في الصباح مكان الصلاة عند المسلمين وسيلة لحفظ سلامة الأسمان	ب الْفَطُور الْمَعْجَم فُرْشَاة الْمَسْجِد
گروه عربی دبیرستان جلال نام و نام خانوادگی مصحح: نمره امتحان: نمره قرائت و مکالمه: جمع نمرات: موفق باشید.			